

CÔNG TY TNHH CHỨNG KHOÁN  
SHINHAN VIỆT NAM  
SHINHAN SECURITIES VIETNAM CO., LTD  
Số/No.: 35./CV-2016  
(V/v Giải trình kết quả hoạt động kinh doanh 6 tháng đầu năm 2016)  
(Re. Explanation about business result of first 6 months of 2016)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence – Freedom – Happiness  
.....00.....

TPHCM, ngày/day 15 tháng/month 08 năm/year 2016

Kính gửi: - Ủy Ban Chứng khoán Nhà Nước  
- Sở giao dịch chứng khoán Tp.HCM  
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội  
**To:** - State Securities Commitment  
- Ho Chi Minh Stock Exchange  
- Hanoi Stock Exchange

- Căn cứ Luật chứng khoán số 70/2006/QH11 ngày 29/06/2006 và Luật chứng khoán sửa đổi bổ sung số 62/2010/QH12 ngày 24/11/2010.  
*Pursuant to Laws of Securities No. 70/2006/QH11 dated 29/06/2006 and modified Laws of Securities No. 62/2010/QH12 dated 24/11/2010.*
- Căn cứ Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06/10/2015.  
*Pursuant to Circular no. 155/2015/TT-BTC dated 06/10/2015.*

Công ty TNHH Chứng khoán Shinhan Việt Nam xin được giải trình về tình hình lãi lỗ của hoạt động kinh doanh 6 tháng đầu năm 2016 như sau:

*Shinhan Securities Vietnam Co., Ltd would like to explain the profits and losses of business result of first 6 months of 2016 as bellow:*

Trong 6 tháng đầu năm 2016, Công ty đang tiếp tục quá trình cơ cấu, sắp xếp lại hoạt động kinh doanh, nên hiện tại công ty có rất ít khách hàng giao dịch. Trong khi đó, chi phí hoạt động kinh doanh, chi phí quản lý doanh nghiệp vẫn phát sinh và tăng cao hơn so với 6 tháng đầu năm 2015 vì công ty chúng tôi đang tuyển thêm nhân sự để phù hợp với việc tái cấu trúc doanh nghiệp, đầu tư mua sắm các thiết bị, tài sản phục vụ cho hoạt động kinh doanh của công ty. Vì vậy, công ty chúng tôi đã phải tiếp tục báo cáo lỗ 6 tháng đầu năm 2016 với số tiền 8.129.849.270 đồng.

*In first 06 months of 2016, our Company continues in progress of structure, arrange in business operation, so we have a few of customers. Meanwhile, operation expenses, management expenses still incurred and increase higher than 6 months beginning of 2015 due to we are recruiting more staffs in accordance with the restructuring of company, and investing to purchase equipment, assets for our business operation. Therefore, we have to continue to report the losses in 6 months beginning of 2016 with amount 8.129.849.270 VND.*



Trên đây là toàn bộ nội dung giải trình về kết quả hoạt động kinh doanh 6 tháng đầu năm 2016, Công ty TNHH Chứng khoán Shinhan Việt Nam giải trình để cơ quan chủ quản được rõ.

*The above is all contents explaining about business result in first 6 months of 2016 of Shinhan Securities Vietnam Co., Ltd.*

Trân trọng,

*Best Regards,*

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/ as above;
- Lưu văn thư/ filing;

**Thửa ủy quyền của người đại diện theo pháp luật**

*Authorized by the Legal Representative*

